

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piafa I. C. Bra-
tianu No. 3, Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő:
Vuchetich Endre dr. Alap megjelenik minden
reggel, kivéve az ünnepek s vasárnap utáni napokat

A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utánnomása a forrás megjelölése nél-
kül tilos. Kellően fel nem bélyegzett leveleket
nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrizzük meg
és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

romániai magyar ujnemzedék összefogása közös programmal

Regen vajdúk a kérdés a romániai magyar nemzetkisebbség életében. Nem maradt, aminthogy nem maradt érintetlen a mi ifjuságunk sem a világáramlatoktól, melyek ma, mint valaha — nem egyesítik, nem elválasztják az embereket. Baloldali és baloldali és mindaz, ami van, utat talált a mi ifjuságunk és közös teremtő, nemzetmentő, munkát konzerváló munka helyett, a kor elméleti csatákba szólította. Más ellen, nagyrészen pedig tétre kárhóztatta a feszülő energiát és ennek a magyar ifjuságnak élni-élését, józan világszemléletét, a tételre való számolását bizonyítja, végül is ráébredt, ha az élni-élés mellett az életlehetőségeket is megteremteni, akkor másutt kell kezdeni. Nem a nagy világszemléletű harc — ma különben minden egymással egyező véleményt már világszem-
nek keresztelnek el — a magyar igazi küzdő porondja, nem a világgkérdések eldöntése tartozik

dők is teljesítették hivatásukat mint helytartók. Tartották azokat a helyeket, melyeket a felnövekvő és már felnőtt ifjuságnak kell elfoglalnia. Az ő életükről van szó, az ő szavuk lehet csak döntő abban a harcban, mely jövőjüket fogja biztosítani.

A mai öregek a régi csapásokon haladtak sokszor, amikor az élet követelményei új utakat mutattak. Gyengülő szemük nem látta ezeket az utakat, vagy az ismeretlenségtől való tiszteletreméltó félelem tartotta vissza őket. Nem forradalmi ez a mai ifjuság sem. Megtanulta apái példán, hogy mit akarhat. Nem is a sötétbe való ugrás az, amit most előkészítettek. Csak az összefogás módjait keresték és talán meg is találták. Jobb- és baloldalinak nevezett, a Magyar Párt hivatalos politikáját támogatók és szorgalmók és szociáldemokrata érzelműek, katolikusok és reformátusok, a különböző szellemi és gazdasági irányok zászlóvivői találkoztak össze és ma már komoly érte-

kezet formájában megvalósulás előtt van a romániai magyar ujnemzedék demokratikus parlamentje.

A szellemi találkozó társadalmi programvázlata a nemzetkisebbségi jogvédelem, a kisebbségi belpolitika és a kisebbségi külpolitika kérdéseit veszi sorra. A maga vázlat szerűségében is széles távlatokba helyezett kisebbségi politikai program kiskátéja egy reális romániai magyar népi politikának. A program a következő kérdéseket öleli fel:

I. Kisebbségi jogvédelem. 1. A kisebbséghez tartozó egyének jogai. 2. A meglévő kisebbségi közületek jogai: egyházak, iskolák, intézmények. 3. A jövőbeli kisebbségi közületek, a békeszerződésben biztosított székely, az albauljai-gyulafehérvári határozatokban biztosított magyar kulturális önszervezés.

II. Kisebbségi belpolitika. 1. A magyar közélet belső demokratizálása. A politikai, gazdasági és közművelődési szervezetek közötti munkamegosztás és együttműködés. 2. Az államkeretben való reális elhelyezkedés. Együttműködés megtalálása a többi kisebbségi szervezetekkel s a román közélet de-

mokratikus intézményeivel.

III. Kisebbségi külpolitika. 1. A romániai magyar kisebbség mint hid Románia és Magyarország között s mint a dunai szövetség előharcosa. 2. Az európai kisebbségek együttműködése és a Nemzetek Szövetsége.

A kulturprogram a romániai magyar kultúra s néptömegeink bensőséges viszonyát kívánja előmozdítani s e célból a következő pontokat iktatja a fiatalok értekezletének tárgysorozatába: 1. Románia magyarságának társadalomrajza. A társadalomrajzi (szociográfiai) és falukutató munka központosítása s társadalomrajzi irodalompolitika. 2. A magyar kultúra népszerűsítése. Az olcsó irodalmi kiadások kérdése. Magyar közkönyvtárak. A magyar tömegképzés kulturtevékenysége. 3. Magyar népi kultúrtervezkedés. Kisebbségi kulturparlament és kulturtanács. Összefoglaló tudományos, irodalmi és művészeti intézmények. Népi kultúrmozgalmak és nyelvharc.

Komoly szép program, amely hatalmas munkát ró az ifjuság vállaira. Vállalni kell, azonban jövőnk, az ifjuság és az élni akaró romániai magyarság érdekében.

Koncentrációs kormány a parlamenti választások levezetésére

A kormányutódlás kérdésével kapcsolatban egyes politikai körök úgy tudják, hogy tárgyalások indultak meg egy koncentrációs kormány előkészítésére, amely a parlamenti választásokat levezetné. A koncentrációs kormány a liberális pártra, Vaida román frontjára, Junian radikális parasztpártjára, Jorga professzor pártjára és az agrárpárt híveire támaszkodna és tagjai is ezen pártok vezetőiből kerülne ki. Ugy vélik, hogy ennek a kormánynak a választások során éppen olyan esélyei lennének, mint a nemzeti parasztpártnak. Mihalache pártja a koncentrációban nem venne részt.

A Tatarescu-kormány várható távozása különben változatlanul érdekli a politikai köröket. A sok cáfolat ellenére is tartja magát a hír, hogy Tatarescu miniszterelnök nyomban az uralkodó viszatérése után benyújtja a kormány lemondását. Tatarescu je-

lenleg emlékiraton dolgozik, amelyet királyi kihallgatása alkalmával az uralkodó elé terjeszt. Kormánykörökben hangoztatják, hogy Carol király öfelsége a kormány lemondását augusztusban még nem fogadja el és a kormány távozása ezért valószínűleg csak októberben lesz aktuális. Nem tartják kizártnak, hogy az alkotmányos tényező ezen idő alatt kívánja előkészíteni az új kabinetet és ugyanakkor időt engedélyezne a jelenlegi kormánynak, hogy a még befejezetlen munkáját tető alá hozza. Októberig a kormány befejezhetné a hadsereg felszerelésével kapcsolatos munkáját és a pénzügyi helyzet is áttekinthetőbb lenne. Az eddigi állami bevételek alapján jelentős költségvetési feleslegre számíthatnak. A pénzügyminiszter ujabban száz millió lejt utalt ki a motorizálás, ötven millió lejt a villamosítás, száz millió lejt a hadsereg, harminc millió

lejt pedig az utépítés céljaira.

A Capitala című lap értesülése szerint Bratianu Dinu hétfőn újból találkozik Tatarescu miniszterelnökkel és a tanácskozás alkalmával behatóan megvizsgálják a belpolitikai helyzetet. A jövő héten Bratianu Dinu elnöklése alatt több miniszteri értekezlet lesz. Beavatott körökben úgy vélik, hogy ezeken a tanácskozásokon dől el a kormány sorsa.

A politikai élet egyik érdekes híre, hogy Lupu dr. állítólag eredménnyel fejezte be azokat a tárgyalásokat, amelyeket hosszabb idő óta Junianal folytatott. Ugy látszik Lupu engedélyt kapott arra, hogy a megegyezés utját hathatósan egyenesse és ennek alapján bizonyos körök úgy vélik, hogy Junianak és Dobrescunak a nemzeti parasztpárthoz való visszalépése rövidesen megtörténik.

Alfonz spanyol exkirály még a polgárháboru vége előtt újból elfoglalja a trónt

Spanyolországban döntő események állanak küszöbön. Ezek részben a polgárháboru fronthelyzetei, részben pedig a nemzetközi politika eseményei következtében várhatók. Az érdeklődés középpontjában állanak azok a titkos megbeszélések, amelyeket Alfonso exkirály folytat külföldön Franco tábornok megbízottjaival, Francia lapok jelentik, hogy Alfonso exkirály tegnap Lausanneban találkozott Gil Robles és Mareh jobboldali spanyol politikusokkal, akikkel együtt is ebédelt az egyik országuti vendéglőben.

Hír szerint ezek a megbeszélések döntőek voltak Spanyolország jövődjére tekintetében. Könnyen lehetséges, hogy Alfonso még a polgárháboru befejezése előtt elfoglalja újból a spanyol trónt.

Francó és a nemzetiek ugyanis arra számítanak, hogy ez a külföldön igen kedvező benyomást keltene.

A Petit Parisien írja, hogy Anglia, Franciaország és Belgium hajlandó Alfonso volt királyt a trónra segíteni. Állítólag Lipót belga király vállalkozott rá, hogy Alfonso érdekében közbenjár Franco kormányánál. A volt király környezete a kérdéstől igen tartózkodóan nyilatkozik az újságírók előtt.

Valenciában a köztársasági kormány kebelében egyenetlenségek vannak. Egymást okolják a miniszterek a kudarcokért.

Az anarchisták mozgalmat kezdték a Negrin-kormány megbuktatására. Ennek a mozgalomnak szervezője állítólag Largo Caballero. Az anarchisták elégedetlenek és zavarognak. Bombamerényletek és gyújtogatások napirenden vannak.

Valencia városi tanácsa a helyőrség megerősítését kérte a kormánytól.

A nemzeti csapatok már száz kilométernyire közelítették meg Valenciát, a köztársasági kormány székhelyét. Azt hiszik, hogy a polgárháboru döntő stádiumba jutott. Egyes lapok jelentése szerint Olazara, a biscayai tartomány kormányzója tárgyalásokat kezdett Franco tábornokkal, amelyek Santander átadására vonatkoznak.

Miaya tábornok, a madridi köztársasági haderők parancsnoka, átmenetileg átadta hatáskörét Ortega ezredesnek.

Hogy ezen tény mögött mi rejlik, azt még nem lehet tudni.

Két francia fiatalember, Bougench és Gabrache, — mint megírtuk — nemrég a nemzetiek fogsá-

gába került. Rajtakapták őket, amint nagymennyiségű fertőző bacillust csempészték Spanyolországba. Mindkettő kommunista. Beismerő vallomást tettek. Elmondották, hogy nem bacilluskultúrákat hoztak magukkal, mert maguk bacillushordozók és az volt a céljuk, hogy a nemzetiek között járványt terjesszenek. Franciaországban az álmokor bacillusaival fertőzték meg őket, előbb azonban védőoltást kaptak. Így maguk a betegség iránt nem fogékonyak, ellenben azt könnyen terjeszthetik. Mielőtt azonban Spanyolországba mentek, hosszabb ideig kellett várakozniuk Délfranciaországban. Ennek folytán az a veszedelem állott be, hogy az általuk szétgurult bacillusok ott járványt okoznak.

A két kommunista bevallotta még azt is, hogy a nemzeti

Hitler biztosra veszi Franco győzelmét

Magaz márkai, a nemzeti Spanyol ország nagykövete tegnap megjelent Berchtesgadenben, ahol átadta Hitler német birodalmi vezérnek megbízólevelét. Beköszöntőjében rámutatott azokra a szíves kapcsolatokra, amelyek a nemzeti Spanyol ország és Németország között fennállnak.

Hitler válaszában annak a reményének adott kifejezést, hogy hamarosan sikerülni fog Franco tábornoknak a spanyol nép szabadságát kivívni és ezzel elhárítani azt a veszélyt, amely Spanyolországon tul egész Európát fenyegeti a kommunizmus által.

Londonban a semlegességi bizottság albizottsága tegnap ötnegyed

Spanyolország ellen irányuló bacillusháborút egy ismert francia bankár finanszírozta.

A Liberté ezzel kapcsolatosan jelenti, hogy a francia légügy egyik ismert személyisége, aki tagja a parlamentnek is, részes ebben az afférben.

A British Caporal angol hajó rádióon jelentette, hogy Almeida közelében spanyol vizeken bombát dobtak rá. A hajó sürgős segítséget kért. A hajó Angliából indult el és a köztársasági spanyol csapatok számára benzint szállít.

A köztársaságiak jelentik, hogy csapataik Punta Lazaro felé haladnak előre és eddig még nem találkoztak nemzeti csapatokkal. A köztársaságiak egy másik csapata Albarracín mellett súlyos veszteségeket okozott a nemzetieknek.

órás ülést tartott. Lord Plymouth elnök, akit később autóbaleset ért, az egyik szemén kötészel jelent meg az ülésen. Az albizottság megbizta az elnököt, hogy a kellő időben újból összehívja az ülést. Azután technikai bizottságot alakítottak, amelynek feladata a spanyolországi ellenőrzés kérdésében jelentést előterjeszteni.

A chilei kormány jegyzéket intézett a Népszövetséghez, amellyel közli, hogy a köztársaságiak a chilei követségre menekült spanyolokat tuszoknak tekintik.

A kommunisták elvágták a követség villany és vízvezetékét, újabban pedig telefonvonalát is megrongálták. A követség teljesen el van zárva a külvilágtól.

Hetvénezer leit loptak el az egyik külvárosi postahivatal pénzszekrényéből

A II. kerületi Hönig-utca 9. szám alatti postahivatalban vakmerő lopás történt. A postahivatalt Deacu Ottilia vezeti, aki a hivatali helyiség melletti lakásban lakik. A tisztviselőnő délután öt órakor eltávozott a helyiségből. Előzőleg azonban úgy az utcára vezető ajtót, mint a hivatalban levő pénzszekrény ajtaját lezárta. Azután az udvarra ment, hogy a házban lakó egyik asszonnyal beszéljen. Ugyanakkor azonban megbizta ennek az asszonnyal a tizenhat éves fiát, hogy figyeljen az utcán és ha valaki a postahivatalba akarja bemenni, értesítse erről. A fiu egyizben tényleg szól Deacu Ottiliának, aki erre beengedte az illetőt a postahiva-

talba, majd amikor az eltávozott, újból lezárta a postahivatalt. Tíz perccel később visszament a hivatalba és nyomban észrevette, hogy közben valami történt. Az ajtó ugyanis nyitva volt, de nem volt lezárva a pénzszekrény ajtaja sem. A pénzszekrényből hiányzott egy doboz, amelyben közel hetvénezer lei volt. Deacu Ottilia a lopás felfedezése után telefonon értesítette a rendőrséget, amely megkezdte a nyomozást. Eleinte az örkéddel megbizott fiura gyanakodtak, de az csakhamar igazolta, hogy semmi köze sincs a lopáshoz. Állítólag a lopás időpontjában egy fiatalember sétált a ház előtt, de a fiatalemberről személyleírását senki nem tudott adni.

Nem mehet strandra, akit elfoglaltsága éppen a

legnagyobb hőség óráiban munkahelyéhez köt

Csurgasson a tenyerébe vagy zsebkezdőjére néhány csepp v a l ó d i

Diana sósborszesz

és dörzsölje be ezzel a homlokát, nyakát, hónalját

Pillanatok alatt felfrissül, izzadása megszűnik, bágyadtságát tetterős munkakedv váltja fel.

mert a nagy esőben mindenki felé alá igyekezett. A rejtélyesnek lázó lopás ügyében a rendőrség folytatja a nyomozást.

A zsidó állam

és a cionista világkongresszus

Ormsby Gore angol gyarmati miniszter, aki Genfben részt vett a Népszövetség mandátumbizottságának ülésén, visszatért Londonba. Az angol gyarmati miniszter az angol kormány Palesztina kettéosztására vonatkozó tervét terjesztette elő, amelyet egyelőre levettek a napirendről.

A Zürichben folyó cionista világkongresszus, amely az első két ülésen foglalkozott a palesztinai kérdéssel, most különböző más ügyekkel foglalkozik, amely a nyilvánosság és az újságírók zárásával végezze munkáját. A javaslat hoz mindössze két szóval szót hozza, pedig egy mellette és egy másik ellenében. A javaslatot azután kétszázöt szavazattal ellenében elfogadták. A kongresszus politikai bizottsága már megtartotta első ülését.

A politikai bizottság tegnapi ülésén Blumenfeld, a palesztinai progresszív cionista vezető, aki annak idején a németországi cionisták vezetője volt, felszólalásában az angol kormány Palesztina felosztására vonatkozó javaslatának elfogadása mellett beszélt, de kell ragadni az alkalmat a zsidó állam megalakítására. Remény, a palesztin munkáspárt vezetője, indítványozta, hogy a kongresszus kérjen elfogadható javaslatot az angol kormánytól.

Három külügyminiszter találkozója. Neurath báró német külügyminiszter Arlberg osztrák fűrdőhelyre érkezett üdülésre. Onnan később Gasteinba utazik, hol Schmitt Guidó osztrák külügyi államtitkár Kánya Kálmán magyar külügyminiszter nyaralnak. Bizonyosra veszik, hogy a három külügyminiszter között politikai tanácskozásra kerül sor. Darányi Kálmán magyar miniszterelnököt, aki jelenleg szintén egyik osztrák fűrdőhelyen gyógykezelte magát, Sank-Girgenbe várják, ahol az ott üdülő Schuschnigg osztrák kancellárral találkozni máj

Augusztus hó 15-én vasárnap délután és este

ISKOLANAP

II., Strada Tigruului 7 Belépődíj 10 lej ::

Megkezdődtek a tárgyalások a farkasszemet néző sárgák két táborra között

Átárvolkeleti harcokban némj szü-
lött be és lehetséges, hogy azok
án-kínai tárgyalások, amelyek
ddig a titok fátyla borított,
ég megegyezésre vezetnek a kínai
ajapán kormány között. K a v a-
ajapán követ elindult Nankingba
utazása előtt kijelentette, hogy
ingban a következő alapon fog
galni a központi kormányval:

A nankingi kormány tudomá-
ul veszi, hogy Hopej és Csahar
artományokban autonóm kor-
mányt alakítanak, azonban Ja-
án eltekint attól, hogy a köz-
onti kormány ezt az autonóm
ormányt hivatalosan diplomá-
iailag is elismerje. A kínai esa-
atoknak ki kell vonulniok ezek-
ől a tartományokból és ha ez
negtörtént, úgy a japán csapatok
at is fokozatosan kivonják Man-
zsuku felé. A japán követ ezen
eltételek teljesítése után közös
apán-kínai kommunistaellenes
gyűtműködést és egy japán-
kínai közeledést igyekeznek létre-
hozni.

Enkivű Japán ugylátszik egészen
szertesnek tartja, hogy a Peking
iencsin között elterülő sáv, ame-
a japán csapatok elfoglaltak,
eg elveszett Kína számára.

Nanking álláspontja még nem is-
tates, de Shanghaiban azt hiszik,
a kínai központi kormány haj-
lesz gyengesége tudatában még
t a megalázó pontokat is elfo-
i, csak azt köti majd ki, hogy
n ismerje el Kína területi füg-
nségét és szuverenitását.

Diplomáciai helyzet változásához
átartozik a szovjetkormány saj-
ilatkozata is, amelyben
erélyesen cáfolja a Blücher
tábornagy kínai szerepe kö-
üri elterjedt híreket és küllö-
nösen azt, hogy Blücher
míg bizást kapott volna egy
kínai-orosz katonai szerző-
dés megkötésére.

a moszkvai követe evvel kapso-
an nyilatkozatot adott a sajtó
amelyben kijelenti, hogy tény
e folynak orosz-kínai tárgyalások,
supán alárendelt jelentőségű ke-
sedelmi szerződés megkötése tár-
oan.

özben az összecsapások veszélye
a nő, Shen-Hun-Lin tenger-
y, Csingtao város polgármestere
entette, hogy esetleges japán
raszállási kísérletet fegyverrel
megakadályozni.

Hankauban egy zászlóalj
japán katonaság jelent meg
a japán koncessziós terület
védelmére és kihirdette az
ostromállapotot.

apán koncesszió határán a japán
kínai csapatok farkasszemet néz-
e egymással.

erlinből jelentik, hogy a kor-
nykörök a Kínában tartózkodó né-
k kiképző tisztek visszahívásáról
gyalnak, mert
háborus konfliktus esetén Ja-

pán a német kiképző tisztek
jelenlétét ellenséges maga-
tartásnak minősíthetné,

jöllehet a kiképzők mint magánsze-
mélyek állottak a kínai kormány
szolgálatába.

A kínai csapatok a Peking-hankau
vasutvonaon fekvő Liangszungot
visszafoglalták. A vasútvonal mentén
nagy kínai megerősítéseket vontak
össze.

Hopej és Csahar tartományok-
ban új kormány alakult, mely
szembehelyezkedett a nan-
kingi központi kínai kor-
mánnal. Az új kormány ki-
mondta a két tartomány tel-
jes önállóságát és megkezdte

Öfelsége Carol király visszaérkezik az országba

Carol király Öfelsége Marioara
jugoszláv királyné kíséretében elláto-
gatott Cetinjébe, ahol lelkes fogadta-
tásban volt része. A vendégeket Ivan-
csics bán fogadta, aki a hatóságok és
társadalmi egyesületek vezetőivel Ze-
táig utazott eléjük. Carol király és
Marioara királyné a cetinjei kolostor-
ba hajtottak, ahol Mihajlovics rend-
főnök ünnepi misét celebrált. Az
uralkodó megtekintette a cetinjei mu-
zeumot, majd felkereste néhai Sán-
dor jugoszláv király szülőházát. A

az önálló hadsereg megszer-
vezését.

Párisban tegnap Chautemps
francia miniszterelnök kihallgatáson
fogadta Wellington Koo kínai nagy-
követet és az európai körúton levő
Kung kínai pénzügyminisztert.
Mindketten ismertették Chautemps
előtt a távolkeleti helyzetet.

Tokiói jelentés szerint
az összes politikai pártok ha-
tározatilag kimendották, hogy
a kormánytól erélyes lépése-
ket követelnek az északkínai
konfliktus lebonyolítására.

A pártok azután megszavazták a kí-
nai hadműveletekhez szükséges pó-
tköltségvetést.

vendégek délután a Lovcsenen ke-
resztül elhagyták Cetinjét.

A Timpul című fővárosi lap jelen-
tése szerint Carol király Öfelsége a
vasárnapot Milocserben tölti mint
Marioara királyné vendége.

Legújabb jelentés szerint az ural-
kodó különvonata a mogosai álló-
másra érkezik, ahol hivatalos fogad-
tatás nem lesz, de Öfelsége üdvözlé-
sére megjelennek a kormány tagjai,
továbbá a polgári és katonai hatósá-
gok vezetői.

Új taxiengedélyeket adtak ki vagyonos és arra reá nem szoruló embereknek

A taxiautók tulajdonosai között nagy
az elégedetlenség. Csak nemrég kötelezte
a város a legtöbb bérautót, hogy új ko-
esit szerezzen be, ami nagy befektetéssel
járt. Megtették ezt azonban abban a re-
ményben, hogy idővel majd megkeresik
az új jármű árát, de különben is kénysz-
rülve voltak erre a kiadásra, mert más-
különből elvonták volna engedélyüket.
Annál nagyobb meglepetést keltett a vá-
rosnak az az intézkedés, hogy számos új
taxiengedélyt adott ki és pedig olyan
személyeknek, akiknek eddig ilyen engedé-
lyük nem volt és akik erre ninesenek is

rászorulva. A taxisok szerint az új enge-
délyeket olyanok kapták, akik vagyonos
emberek és akik nem is fogják személye-
sen gyakorolni jogukat, hanem azt má-
soknak adják bérebe. Ez súlyos csapás az
eddig bérautósokra, akik amugyis su-
lyos küzdelmet folytattak a létért és
most az új autók beszerzésével jelentős
befektetést voltak kénytelenek eszközö-
zni. A bérautósok szervezete elhatározta,
hogy a városnál tiltakozni fog további
taxiengedélyek kiadása ellen olyanok
számára, akiknek ez nem élethivatása.

A német parlament gyujtogatója is kegyvesztett lett már a szovjet paradicsomban

Párisi lapok jelentése szerint Szov-
jetországban megállás nélkül
folynak a tömeges letartóztatások és
kivégzések. A Petit Parisien írja,
hogy a Kaukázusban több vezető sze-
mélyiséget végeztek ki. Ezek között
vannak Maivlief, Braude, Liapin és
Burststein, akiket golyó általi halálra
ítéltek. Az ítéletet már végre is haj-
tották rajtuk. Az volt ellenük a vád,
hogy a vasúti forgalmat szabotázzsal

megbénították, ezenkívül pedig egy
idegen állam számára is kémkedtek.

A Star című lap arról tud, hogy a
szovjet legközelebbi áldozata Di-
mitroff bolgár kommunista lesz.
Dimitroff neve annak idején sokat
szerepelt a berlini német birodalmi
gyűlés palotájának felgyújtásával
kapcsolatosan. A per után kiutasítot-
ták Németországból, mire Moszkvába
ment, ahol nagy diadallal fogadták és

Szép és fehér fogak



fogpasta által

a kommunista internacionale főtitká-
rának tették meg. Dimitroff azonban
az orosz kommunisták körében nem
tudott magának állandó népszerűsé-
get biztosítani. Betolakodott jöve-
vénynek tekintik és működését erősen
bírálják. Most már annyi adatot sze-
reztek ellene, hogy letartóztatása nem
késhetik sokáig.

A német sajtó támadása Csehszlovákia ellen

A francia sajtó foglalkozik a német la-
poknak Csehszlovákia ellen irányuló tá-
madásaival. Az Echo de Paris, amely kö-
zel áll a francia vezérkarhoz, azt írja,
hogy a németek csak azért zudítják Cseh-
szlovákia ellen a vádaskodásokat, mert
így akarják megindokolni különböző bru-
tális kezdeményezéseiket. Az Epoque
megállapítja, hogy Németország sajtója
állandóan támadja Csehszlovákiát, ezzel
szemben Romániát és Jugoszláviát ke-
ztyüs kézzel kezeli. A németek világos cél-
ja megtorpedózni a kisántantot, hogy sza-
bad kezük legyen Középeurópában. A kis-
ántant, amely Középeurópa békéjének
egyik fontos tényezője, eddig szilárdan
ellenállt minden szétbontási kísér-
letnek és bizonyos, hogy az ilyen kísérle-
tek a jövőben is meghiúsulnak.

Hadiözvegyek, hadirokkantak és
hadiárva alkalmazása. A kereske-
delmi és iparkamara a munkaügyi mi-
niszterium közbenjárására felhívja az
összes kereskedelmi és iparvállalatok
figyelmét arra, hogy alkalmazkodja-
nak a hadiárva, hadiözvegyek és
hadirokkantak alkalmazását előíró
IOV-törvény rendelkezéseire, me-
lyek értelmében a megüresedő helye-
ket bizonyos százaléokban hadiárva-
kkal, hadiözvegyekkel és hadirokkan-
takkal kell betölteni. A kamara egy-
szersmind felhívja az érdekeltek fi-
gyelmét arra, hogy ez nem sérti a cé-
gek érdekeit, mert csak a jövőben
megüresedő állások betöltéséről van
szó és az illető alkalmazott felvételé-
nek csak akkor kell megtörténnie, ha
az megfelel a vállalat által támasz-
tott követelményeknek. A vállalatok
részére a törvény rendelkezései tehát
nem jelentenek terhet, csak egy er-
kölessi, emberi és hazafias kötelezett-
séget.

Tejladók

saját kocsival állandó
foglalkozást és biztos
keresetet találnak.

LAPTARIA COMUNALA

Felmondták a francia-jugoszláv gazdasági egyezményt. Párisi jelentés szerint Franciaország és Jugoszlávia együttes elhatározással felmondta a két ország között érvényben levő gazdasági egyezményt. A jelenlegi fizetési rendszer ugyanis alkalmatlan és azért erre vonatkozólag új megállapodásra akarnak jutni. A tárgyalások szeptemberben kezdődnek.

Roosevelt nem tágit. Roosevelt amerikai elnök nem mond le a legfelső bíróság megreformálásáról. A szenátus elé törvényjavaslat került, amely kimondja, hogy a legfelső bíróság az elnökön kívül hat tagból álljon, akiknek életkorát azonban a törvény nem határozza meg. Ez lehetővé tenné, hogy ebbe a bírói testületbe fiatalabb bírakat is kinevezzenek.



BOGARAK, tücskök, poloskák, svábbogarak, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipszittíthatók

EXTRA-KATOL

japán rovarpor által
Engros:
N. H. Baltazar
București-I.
Str. Șelari 7



A legnagyobb parasztrégény amely évtizedekkel ezelőtt jelent meg Zola tollából a Gil Blas nagy népszerűségnek örvendő hasábjain elérkezett félszázados jubileumához

A múlt század hatvanas éveiben egy zömök, rövidlátó, mogorva fiatal ember volt a párisi Hachette-könyvkiadó cégnek alkalmazottja. Az előzéknység és a mosolygó derű üzleti erényeivel nem ékeskedett, de azért mégis felette megbeesülték, mert egy goigozott reggeltől napestig, mint az igavonó barom. Zola korán elhunyt mérnök, Párisba kallódott árva fia, keservesen küzdött a létért. Óriási könyvkötegeket cipelt emeletről emeletre, szüntelenül járta csomagjaival terhelten a nagy világvárost, mint manapság a bojok, akik számára nincsen szünet, napközi pihenő. Minden este holdfáradtan roskadt ágyába a komor ifjú, de keskeny padlásszobája szürke révében sem hagyták megnyugodni, szendergéséből minduntalan feltepázták az izgatott gondolatok. Író leszek, nagy író leszek — hajtogatta szüntelen és miközben a halvány gyertyavilágánál orvosi, gazdasági műveket, az átöröklődés törvényeit böngészte rövidlátó szemével, már-már kibontakozott előtte a meszeszeli cél, akarásainak óriási freskói horizontja. Egész korát, a második császárság teljes társadalmi keresztmetszetét akarta ő adni egy példátlan felkészültségű regényciklusban. És a padlásszoba álma valósággá vált.

Eljötték nyugodtabb napok is és Zolának végre módja nyílt, hogy tanulmányozhassa a könyvtárakat. De nemcsak a könyvtár volt műhelye, laboratóriuma volt az élet is, amelynek minden rezdülését gócsóvi pontossággal vizsgálta. Hallatlan tanulmányjegyzetek sokasága, tengernyi „dokumentum” kartotékálkba osztva, előzte meg minden könyvét és csak akkor fogott bele a regény megírásába, mikor tárgyára vonatkozólag már mindent megtudhatott, kiszimatolt és kitanulmányozott. Így épült évről évre, egyik könyve a másikkra, mint a piramisok kövei és mire kész volt a husz kötetes alkotás, egész Franciaország benne élt, minden társadalmi színével és változatával. Saját életüket léhegték még a holt dol-

gok is, a dübörgő gyárak, áruházak, az óriási vásáresarnokok és látni lehetett, hogyan táplálkozik, hogyan emészt „Páris gyomra”.
Fantasztikus, titánian lenyűgöző ez a regénysorozat, ahogy ott felvonul benne mindenki: kereskedő, bankár, orvos, ügyvéd, kispolgár, katona, politikus, pap, birtokos, márványpalotás feudális. Csodálatos ez a sokféle sorsok, pályafutások szintézise, ahogyan végeredményben minden a nagy élet egyetlen megdőbbentő freskójává válik a megvesztegethetetlen zolai előadás könyörtelen igazságszolgálatában. Semmit sem titkol el, élénk vetíti ő az élet minden gonosz meredélyeit, mintegy démonian megszemélyesítve láthatjuk egyik regényében a pálinkát, annak pusztításait, a Debacle-ban viszont minden szörnyűségével megélhetjük a háború minden borzalmát. A Rougon Maquart ciklus minden könyve között azonban talán a legjellegzetesebb a Föld, a most jubiláló Terre, amelyet a parasztnak szentel az író. Ez a könyv az első igazi parasztrégény. Ebben a műben rajzolták meg először őszintén a népet. Mert Zolaig mindaddig csak úgy láthatta az olvasó a népet, mint ahogy a régi népszínművekben is mutogatták. A parasztnak mint etnográfiai mutatóvánszám kackiás, örökké

danoló párok, férfiak lakkeszében, asszonyok-lányok piros cipellősen, bokorugró szoknyában, akár az aratáson is, mintha csak örökös népünnepély, örökös anekdóta-világ volna a falu.
Zola rajzolja meg először az anyaföldet és ő vetíti élénk igazában a mindaddig felfedezetlen parasztnót. Tompa szénszíni, mindennek mondható, csak nem derűsnek az ő nagy parasztrégénye. Adja a parasztnép nagy elmaradottságát, hibáit, de felejtethetetlenül vázolja nagyszerű tulajdonságait is. Ő az első író, aki ötven évvel ezelőtt a Gil Blas hasábjain felveti a parasztnót. Így műve még most, ötven év után is, friss aktualitással kapcsolódik a mába. Amit meglátott, megmondott, az ma is időszerű, sőt időszerűbb, mint valaha. Éppen most folytatnak mindenütt parasztnótákat, éppen most rendeznek szociográfiai kirándulásokat az írók. Tulajdonképpen Zola az első szociográfus író. Mert ő is a legnagyobb tárgyi felkészültséggel nyomozta ki és vetette fel a parasztnótát, de nála a propaganda-készség még egy halhatatlan elemmel bővült. Költői zsenialitása, káprázatos írói mivolta, ugyanakkor hervadhatatlan remekművé regényt is alkotott, mikor rámutatott a Föld seibeire.
(Flaneur.)

Ciano gróf nyári szabadságát Angliában tölti és ott fontos politikai tanácskozásokat folytat

Nemzetközi politikai köröket még mindig élénken foglalkoztatja az angol-olasz kibékülés. Római körök meggyőződése szerint azok a megbeszélések, amelyeket Grandi olasz nagykövet ezen a héten Chamberlain angol miniszterelnökkel folytatott, igen kedvezőek a két ország közötti kapcsolatok további fejlesztésére. Grandi hosszabb tárgyalást folytatott Vansittard külügyi államtitkárral arra vonatkozólag, hogy legközelebb az angol-olasz további tárgyalások színhelye Róma lesz.

Diplomáciai körök nagy jelentőségének mondják azt a körülményt, hogy Anglia most már hajlandó lesz elismerni Olaszország abessziniai hódítását. Biztos, hogy a Népszövetség szeptemberi ülészkán erre hivatalosan sor kerül. Azt hiszik, hogy a abessziniai uralom elismerése a Népszövetség által együttes nyilatkozat keretében történik.

Angol lapok jelentése szerint Drumond római angol nagykövet hamarosan megkapja a londoni olasz-angol tárgyalások egész anyagát, hogy azután bekapcsolódhassék a római tárgyalásokba. Drumond tegnap tárgyalta Ciano gróf olasz külügyminiszterrel. Valószínű, hogy Ciano nyári szabadságát Angliában tölti és ezen alkalommal Skóciában felkeresi Chamberlain miniszterelnököt, akivel az abessziniai kérdéssről fog tárgyalni.

A Stefanj ügynökség jelentése szerint az olasz kormány intézkedéseket tett arra vonatkozólag, hogy az angol lapok, amelyeket az elmúlt hónapok folyamán kitéltettek, újból bemehessenek Olaszországba.

A Gornale d'Italia vezércikkben foglalkozik az olasz-angol egyezményrel. Megállapítja, hogy ez nemcsak a két ország érdekeit, hanem az általános békét szolgálja.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁR

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra	70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra	60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.
Hatóságoknak, közhivataloknak és üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre	1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra	4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra	3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:
2-52, este 10 óra után -14-14 vagy
A Hunyadi-nyomda nyomása

Ugy leharapta az ujját mint a pinta

Hogyan tud a pinyőke egy ujját lerapni, arról szóljon tanulságul a következő megtörtént eset, Bizonyos Gál M. ka nevezetű budapesti leány a következő szavakkal állított be a rendőrségre:
— Ugy leharaptam Perlgrudné ujját mint a pinyt! — azzal máris mellé a deliktum papirosba burkolt tárgya, kis csomagból valóban egy igen szép kipirosított körmű, tövig leharapott ujját került elő. Csakhamar megkezdte a vérvő kezű Perlgrudné is és a további tárgyalás során kiderült, hogy a hősnő összeeszték s a heves vita következtében leharapta a „nagyon ideges természetű” Mariska ellenfele ujját. Hogy mi volt az összeesztés oka, azt nem voltak hajlandók a hölgyek elárulni és így nem tudjuk megjósolni, mi lesz az összeesztés további következménye. A remekbe szabott ujját azonban máris elküldték a vésznéki orvostani intézet múzeumba.
Az azonban bizonyos, hogy Mariska asszony fogsora nagyon rendben van, bizonyára nincsen szüksége fogorvos kezelésre, de hogy a feje is rendben van, az már egészen más kérdés. Felette elkezertes az ő tette Van Gogh, a nagyszerű festő eszekeletére, aki az önmagát választotta áldozatul. Van Goghnak szerelmi vitája volt egyszer egy leánnyal. Mít mondask, hogy én nem retlek, — fakadt ki a festő — hát bizony bizonyítani az ellenkezőjét. Azt a festő hazament, bieskát ragadott, levágta az egyik fülét és azt szépen becsomagolta elvitté ajándékl a kedvesének, hisszük, Mariskának sem ártana egy-angyal földi próbabeutalás.

— Időjárás. Tegnap délelőtt és délután még tulnyomóan derült volt, később a borulás fokozódott és este ismételtent esett az eső. A hőmérséklet délelőtt tíz órakor huszonkét, délután négy órakor huszonnégy fok meleg volt. Bucurestiben a hőmérő huszonhárom melegét mutatott. Várható időjárás: változó felhőzet, gyenge légáramlás, a hőmérséklet változatlan, az ország több részében eső.

Az ország egyetlen vendéglátó ipari SZAKLAPJA a

Gazeta
Restauratorilor și Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja

TIMISOARA 1., Strada Caruso 3
megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán.

lochnessi szörnyeteg

isét felbukkant a délangliai vize-
ke. Méltóztatnak még emlékezni a
lochnessi szörnyetegré, amely két
évtől nyáron jelent meg először a
vígsajtóban. Mert hogy a tenger-
be is ott lubikolt volna, azt nem
hiszük. A lapoknak azonban igen
jó érkezett az ósálatt legendája,
hőapokon át éltek a lochnessi nyá-
ri aca pecsenyén. Ugylátszik idén
isét terítékre került ez a derék
sós háziállat. A délangliai partok
közé ugyanis számos fürdőhely van
és azok valamelyikén reggel meg-
lága egy asszony a lochnessit a
strandról. Csakhamar futótüzként
terjedt el a hír a többi fürdőhelyen
és rövidesen mindenütt látni vél-
ték a szörnyeteg. Már pedig arra
is a lochnessi esodaállat sem vol-
na képes, hogy egyszerre öt-hat
hőben is ott legyen ugyanazzal a
betel.

Katolikus pap jubileuma. A ró-
kai egyházmegye két papja
meg a napokban pappászente-
kfordulóját, Radocsay Resz
hum-esatádi plébános harminc év
időnk a papi pályán. 1907 auguszt-
szentelték föl és mostani jubi-
kalmával hívei és a község egész
meleg ünneplésben részesítette
sri plébánost, Korner József
oljai tanár huszontöt esztendő óta
zűstmiséjét a napokban tartotta
urdesi hegyhelyen. Felszentelése
k évig mint hittanár működött és
lattfelder Gyula dr. huszonhá-
előtt nevezte ki a teológia taná-
ely állását ma is betölti. 1922-
széki tanácsos, 1931-ben pedig
marás lett.

Szirtnap Resita-Resicán. Holnap,
p Resita-Resicán sportnap lesz,
a bányási sporthírlapírók külö-
s indítanak. A sportnap kereté-
Resita-Resica válogatott labdarúg-
mérkőzik a helybeli válogatottal,
a következő keretből állítanak
ombori, Bürger, Iancu, Molnár,
eber, Dehelean, Bindea, Reiter,
Glac, Ivanescu és Löwenfeld.
Németországi vallásüldözés. Meg-
ogy Tibelius Ottó németor-
angélikus főszuperintendens le-
ták. A letartóztatás nemcsak
rtént, mert Tibelius a fogságban
emöller lelkes mellé állott, ha-
nak oka egy nyílt levelet, amelyet
kiadott. Ebben tiltakozott a né-
si vallásüldözések ellen és fel-
a papokat, tagadják meg az
arancsok és rendeletek végrehaj-
melyek beleszólnak az egyház bel-
sibe.

Leszállították a kávéházi záróra-
A belügyminiszterium hosszas
ás után leszállította a záróra-
t és ezeket az ország egész
ére egységesen állapította meg.
záróremeghosszabbítási díjak a
ezek: Bár és varieté reggel öt
00 lei, első osztályú kávéház és
reggel ötig 150 lei, elsőosztályú
reggel ötig 150 lei, második
u étterem és kávéház 100 lei,
tályu bodega 75 lei, harmad-
u étterem és korcsma éjjel két
50 lei, kettő és öt óra között 25
illetékek leszállítása az érde-
körében megelégedést keltett.
indult az amerikai óriási repül-
z amerikai Clipper nevű óriás
pépg tegnap az irországi Foynessből
t a kanadai Botwood felé. Az in-
sággal négy óra és tizenkilenc perc-
tént. Ez az első eset, hogy a Clip-
ppal indult el óceánj utjára, ame-
ldig mindig éjszaka tett meg.
aifun rémes pusztította. Shanghai
nagy taifun tombolt, amely onnan
vonult Kiang-tartomány irányá-
ot különösen a Yang-Cse-Kiang
orkolatánál fekvő Hengfeng város-
között óriási pusztításokat. A tai-
rülbelül kétszáz halálos áldozatot
Eddig hatvan holttestet találtak.

**LEZUHANT A PRÁGA—MOSZKVA
KÖZÖTT KÖZLEKEDŐ REPÜLŐGÉP.**
A Prága, Cluj-Kolozsvár és Moszkva kö-
zött közlekedő orosz repülőgép tegnap a
Nasaud-naszódmezei Sarazale község
határában lezuhant, Részletes jelentés
még nem érkezett a szerencsétlenségről,
azt hiszik azonban, hogy mind a hét uta-
sa szénné égett.

— **Mocsonyi Eugenia halála.** A Capal-
nas-kápolnási ősi Mocsonyi-kastélyban
hetvenegy éves korában meghalt Mo-
csonyi Eugenia, a közmert bányászi
főúri család sarja. A fiatalabb korában
híres szépségű urnő az utóbbi években
teljes visszavonultságban élt és példásan
gyakorolta a jótékonyt. Halálát gyá-
szolja nővére Katinka, férjezett gróf Te-
leky Pálné, unokabátyja Mocsonyi Antal
királyi fővadászmester, sógora Teleky Pál
gróf. Három fivére már előtte költözött
el az élők sorából. Mocsonyi Péter a há-
boru alatt a harctéren esett el, Mocsonyi
Ionel, aki diplomáciai szolgálatban ál-
lott, Budapesten és Mocsonyi Alexandru
mint severini prefektus Lugojon hunyt
el. Az elhalt Mocsonyi Eugenia holttes-
tét a Capalnas-kápolnási családi kápol-
nában ravatalozták fel, ahonnan tegnap
este hat órakor történt beszentelése után
Foeni-Fényre szállították. Ma délután
három órakor helyezik el nagy gyász-
pompával örök nyugalomra a Mocsonyi-
család mauzóleumában. A temetésen a
vármegye képviselőiben Ionescu Iuliu
dr. szubprefektus és Boroanca Traian
prefekturai titkár, a város részéről pedig
Olariu Petre alpolgármester és Gredina-
riu Emil dr. gazdasági tanácsnok vesz-
nek részt. A gyászszertartás alatt Barbu
Filaret vezényelte mellett a Lugoj-lugosi
Vidu-kórus énekel.

Asszonyok parlamentje

ült össze tegnap Budapesten a nem-
zetközi asszonyhét keretében, Tizen-
öt nemzet négyszáz képviselőnője
gyülekezett. A legtöbben nemzeti
viseletben vannak. Nagyon festői a
hindu és az egyiptomi nők viselete.
A tanácskozás célja megbeszélni a
különböző szociális problémákat, a
neveléssel és közegészségügygel
kapcsolatos teendőket és előmozdi-
tani a világbéket. Az asszonyok par-
lamentjének vezetősége azonban jól
ismeri az asszonyok természetét és
azért intézkedéseket tett a tulhos-
szu beszédek ellen. A megnyitó üle-
sen az egyes nők csak egy perces
üdvözlő beszédeket mondhattak.

— **A jugoszláv patriárkát nem mérgezték meg.** Belgrádban nemrég olyan hírek
terjedtek el, hogy a múlt héten meghalt
Barnabás patriárkát megmérgezték.
A belgrádi rendőrség erre nyilatkozatot
kért a patriárka kezelő orvosaitól arra
vonatkozólag, hogy a halált voltaképpen
mi idézte elő. A patriárkát kilenc orvos
kezelte, akik közül hét Belgrádban él. Az
orvosi jelentések szerint a patriárka
ételmérgezésben szenvedett, a halált
azonban közvetlenül kétoldali tüdőgyul-
ladás és szivgyengeség okozta. A patriárka
vadászkait végig vizsgálta a központi
egészségügyi hivatal és a bak-
teológiai intézet is és mindkettő meg-
állapította, hogy azok mérgező anyagot
nem tartalmaznak.

— **A lengyelek letartóztattak két német
halászt.** A lengyel rendőrhatalóságok a
tengerparton két német állampolgárságu
halászt tartóztattak le. A letartóztatás
oka ismeretlen.

— **Dráma egy dunai hajón.** Calafat kö-
zelében egy uszályhajó a Dunán homok-
zátonyra futott és nem tudta utját foly-
tatni. A vontató gőzös parancsnoka ki-
sérleteket tett, hogy az uszályt megköze-
lítse. Közben azonban a gőzös parancs-
nokát, Botea kapitányt, heves rosszul-
lét fogta el, eszméletét veszítette és né-
hány perc múlva meghalt. A hajón tar-
tózkodott a felesége is, akit annyira me-
rendített férje halála, hogy öngyilkossá-
got kísérelt meg és a Dunába akart ugra-
ni. A hajó legénysége azonban megaka-
dályozta ebben. A hajó parancsnokának
holttestét Turnuseverinbe szállították és
ott eltemették.

**Úvegek à Lei 62"
103" 164" 300" 475"**

A SZÉPSÉG Iskolája
Kezdje a szépségápolás alapelemeivel:
Tisztítsa meg arcát alaposan Scherk-
arcvizzel! Aztán olvassa el figyelmesen
mindazt, amit a Scherk-arcvizzhez
mellékeltek könyvecske ír: Csak a pórusok
legmélyéig megtisztított bőr szép!
Apolja arcborét mindennap
Scherk-arcvizzel! Szép lesz!
SCHERK PARIS · BERLIN · NEW YORK

— **A nagy melegben kigyulladt az erdő,**
Párisból jelentik, hogy a Szajna-Oise
megyeiben a nagy hőség következtében
óriási erdőtüz támadt. Eddig ötszáz hek-
táryi területen pusztult el az erdő.

— **Nem nyugszik...** A budapesti rend-
őrség tegnap újabb letartóztatta a nem-
rég szabadlábra helyezett Szálasi Fer-
encet a feloszlott Nemzeti Akarat ne-
vű párt vezérét. Szálasi új röpiratot adott
ki, amelyben a rendőrség az állam és a
társadalom rendje felrogatására irá-
nyuló szándékot látott. A röpiratot elko-
bozták.

— **A leomló fal embert ölt.** Lugoj-Lu-
goson súlyos szerencsétlenség történt,
amelynek két emberélet esett áldozatul.
Morariu Traian jómódu gazda megbiz-
ta Tóth Dániel kőművesmestert, hogy
régii istállóját bontassa le. Tóth ezt a
munkát Lesch Ferenc kőművesrel és
Jurescu Ion napszámmal végeztette.
Ezek az istállófal aljában nagyobb héza-
gokat bontottak ki, aminek az lett a kö-
vetkezménye, hogy a fal magától ledőlt.
A leomló fal mindkettőt maga alá temet-
te. Lesch holtan, Jurescut pedig haldó-
kolva húzták ki az omladék alól. Lesch,
aki mindössze negyven éves volt, öze-
gyet és két árvát hagyott hátra. Tóth
kőművesmestert előzetes vizsgálati fog-
ságra helyezték.

— **Veszedelemes leánykereskedőt fogtak**
el, Bucurestiben letartóztatták Avanan
Carican leánykereskedőt, aki Lengyelor-
szágon keresztül tíz bukovinai leányt
akart az országból kiszállítani. A nyom-
zás során kiderült, hogy a leánykereskedő
valóságos szervezettel állott összekötte-
zésben, amely az egész országot behálóz-
ta. A központi rendőrség ezért elhatároz-
ta, hogy leleplezi a bandát, amelynek va-
lószerűleg az összes nagyobb városokban
voltak megbízottai.

— **Fej nélküli holttestet találtak.** A
magyarországi Ujkécske község határá-
ban a Tisza partján egy hatvan év körüli
férfi levágot fejű holttestét találták. Ké-
sőbb sikerült a fejét kifogni a vízből.
Zsebeiben semmiféle írást nem találtak,
a ruházata után ítelve azonban azt hi-
szik, hogy az illető kereskedő lehetett,
aki rablógyilkosságnak esett áldozatul.

— **A magyar nehézipar a belgrádi nem-
zetközi vásáron.** Belgrádban szeptember-
ben nagy nemzetközi vásár nyílik meg.
A magyarországi nehézipar elhatározta,
hogy ezen szintén résztvesz és pedig re-
prezentatív kiállítással. A magyar nehé-
ipar a belgrádi nemzetközi vásár terüle-
tén állandó jellegű pavillont épít, mert
ezentúl évente résztvesz a vásárokon.

— **Felgyújtotta önmagát.** Bucurestiben
Jorgulescu Eufrozina hetvenhárom
esztendőss asszony a ruháját leöntötte
benzinnel és meggyújtotta. Azután égő
ruhával az utcára szaladt, ahol összeesett.
A mentők súlyos égési sebekkel kórházba
szállították.

— **Amerika kereskedelmi szerződése a
szovjettel.** Az Egyesült Államok és Szov-
jetország között új kereskedelmi
szerződés jött létre. Ennek értelmében a
szovjet évente legalább negyven millió
dollár amerikai árut vesz át.

Sírasók sztrájkja

tört ki az amerikai Canzas-Cityben.
Százötven sírásó tette le az ásót és
a kapát és nem hajlandó sirt készli-
teni, amíg a város nem bocsátja el a
szervezetlen sírásókat. A temető
kapuinál sztrájkőrészek állanak és
nem bocsátják be a temetésre men-
teket. Két nap óta nem tudják a vá-
rosban a halottakat eltemetni. Ha
már a sírásók sztrájkba léptek, jó
volna, ha megegyeznének a halál-
lal, hogy a sztrájk idejére szintén
függessze föl a működését.

— **Mileticj Alexandru dr. szabad-
ságon.** Mileticj Alexandru dr. köz-
egészségügyi vezérfelügyelő, a hely-
beli állami kórház igazgatója, nyári
szabadságra utazott, amelyet Brasov-
Brassóban tölt, ahol édesanyja is él.
Távollétében a kórházat Popovici
Virgij dr. szemorvos, a belgyógyá-
szati osztályt pedig Metz Alfréd dr.
orvos vezeti.

— **Visszaéltek a vendégjoggal.** Lissza-
bonban tegnap hivatalos jelentést adtak
ki, amely szerint az állami szállítások-
ból kizárták a csehszlovák cégeket. Több
csehszlovák alattvalót mint nem kívána-
tos idegent kiutasítottak Portugáliából,
mert azok visszaéltek a vendégjoggal.
— **Leégett egy óriási áruház.** Brüsszel-
ben kigyulladt a Bon Marché-áruház. A
tűz óriási mértékben terjed, Estig nyolc-
száz négyzetméter területen dultak már
a lángok.

Legujabb sport

**A Ferencváros—Lazio
KK döntő mérkőzése**
Budapesti jelentés szerint a római
Lazio elfogadta a Ferencváros által
felajánlott két határnapot a KK dön-
tő mérkőzéseinek lejátszására. Az
első mérkőzést tehát Budapesten
szeptember 12-én, a másodikat Rómá-
ban október 24-én tartják meg.

Patikák éjjeli szolgálata

SZOMBATON, AUGUSZTUS 7-én, a
szolgálati beosztás a következő:
Az I. kerületben a V. Alexandru-utca-
ban levő Jahner K. gyógyszerész,
Az II. kerületben a Stefan cel Mare-uton
levő Jahner R. gyógyszerész,
Az III. kerületben a Carol-uton levő Má-
ria-gyógyszerész.
Az IV. kerületben a Dragalina-téren le-
vő Csillag-gyógyszerész,
Az V. kerületben a Corvin-gyógyszer-
ész és Fratelián Panajoth Ernő gyógy-
szertára állandó éjszakai szolgálatot tart,

— **Református istentisztelet.** Holnap, vasárnap délután két órakor Deta-Dettán az evangélikus kápolnában Nits István fratellai lelkész református istentiszteletet tart urvasoraosztással.

— **Augusztus 21-én** lesz a szezon legkellemesebb nyári ünnepélye a Zsidó Kulturothtonban, melyet a Wizo az eddigi nivós rendezéseknek megfelelő keretek között készíti elő. Kellemes tánczenéről, értékes ajándékokról gondoskodik a résztvevőknek. Mindenki, aki szép, esinos táncpartnert keres, vagy partnereket, bridge, vagy rómi szórakozást, kellemes társaságot és végül, de nem utolsó sorban értékes tombolanyereményeket akar, vegyen részt a gardenpartyn.

— **Házasság.** Ma délután félhat órakor megy végbe Gabriel Hildergard, Gabriel József dr. osztrák konzul leányának egyházi esküvője a harmadik kerületi római katolikus plébániatemplomban Gabriel Ferdinánd dr. ügyvéddel.

— **Veszedelmes betörő bűnlajstroma.** A helybeli törvényszék most döntött Chilom Constantin harmincöt éves kalandos életű betörő azon kérelme felett, amelyben büntetésének egységesítését kérte. Chilom Constantin, aki bejárta egész Európát, két év előtt több ékszerlopott el Braun Sándor helybeli ékszerésztől, amiért két évi fogházat kapott. Közben kiderült, hogy tíz év előtt váltót is hamisított, amiért újabb hét hónapi fogházzal sújtották. A törvényszék most a két büntetést két évi és két hónapi fogházzá egyesítette. Ebből Chilom két évet és másfél hónapot már kitöltött úgy, hogy két hét mulva szabadlábra kerül.

— **Összeütközött két tehervonat.** Braila vasúti állomásán egy tehervonatot, amelyet tévedésből nem megfelelő vágányra irányítottak, teljes erővel belefutott egy ott veszteglő tehervonatba. Az összeütközés olyan heves volt, hogy tizenegy tehérkocsi és a mozdony teljesen összetört. Az összeütközés következtében négy vágányon megakadt a forgalom. Emberéletben szerencsére nem esett baj, az anyagi kár azonban igen nagy.

Ahol a legjobb és a legrosszabb volt az idei érettségi eredmény

A közoktatásügyi miniszterium elkészítette a kimutatást, hogy az idei júniusi érettségi vizsgákon az egyes iskolák növendékei milyen százalékos eredményt értek el. Az országban összesen 172 liceum növendékei jelentkeztek az érettségi vizsgákra. Így 56 liceum növendékei 75—100 százalékos eredményt értek el, 66 liceum végzett növendékei 74—50 százalékosban, 33 liceum növendékei 49—25 százalékosban, 10 liceum növendékei pedig 24—0 százalékosban mentek át a vizsgákon.

Az egyik bucarestii, a calarasi, a Fagaras-fogarasi, Ghera-szamosujvári, Nasaud-Naszód és suceavai fiuliceumok, valamint az aradi, Beius-belényesi, buzaui és orhei leányliceumok vizsgára jelentkezett növendékei valamennyien sikeresen állták meg helyüket és ezek a tanintézetek százszázalékos eredményt mutathattak ki. Ezzel szemben a comratii liceum növendékei közül egyiknek sem sikerült a vizsga.

— **Iskolanap.** A Magyar Nőegylet és a helybeli többi magyar jellegű egyesület közös rendezőbizottsága nagy előkészületeket tesz az augusztus 15-én délután és este a második kerületi Római Katolikus Ifjúsági Egyesület kertjében és valamennyi helyiségében tartandó iskolanapra. Mint megírtuk, az iskolanap keretében a bucarestii és Brasov-brassói magyarság példájára nagyszabású népünnepélyt rendeznek, amelynek jövedelmét magyar tannyelvű felekezeti iskolák és szegénysorsu tanulók támogatására fordítják. Beléptidij személyenként tíz lei. A rendezőség köszönettel fogad értékesíthető természetbeni adományokat, első sorban ételt és italt, amelyek eladásából befolyt összegek szintén az iskolaalap jövedelmének gyarapítására szolgálnak majd. Az iskolanap eszméjét úgy a városi, mint a környékbeli magyarság lelkesedéssel karolja fel és ezért biztosra vehető, hogy annak igen sok látogatója lesz.

— **Ismeretlen öngyilkos.** A fővárosból jelentik, hogy a Floreasca tóból kibuzták egy 30—35 év körüli férfi holttestét. A férfinél semmiféle igazoló okmányt nem találtak és ezért személyazonosságát nem tudták megállapítani. Az ismeretlen ember valószínűleg öngyilkosságot követett el.

— **Aszfaltozzák a főutakat.** A város a napokban nagyobb aszfaltozási munkálatokat adott ki árjelítés útján. Ertesülésünk szerint először a Diaconovici Loga ut járdáit aszfaltozzák és ezek a munkálatok már a jövő héten megkezdődnek, amivel megszűnik az a tarthatatlan állapot, hogy esős időben az iskolák tanulóinak sárban kell gázolni az iskolába és onnan vissza. A Diaconovici Loga-ut járdája után a Capitol-mozi oldalkijáratai előtt levő utat aszfaltozzák, majd a harmadik kerületben lévő több utca járdájának aszfaltozására kerül sor.

— **Meghülésnél és náthalánál, torokgyulladásnál és mandulalobnál, ideggyógydalmaknál és szaggatásnál** reggelenként egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz nagyon jót tesz, mert a gyomorbelesatortát alaposan kitisztítja és méregteleníti, azonkívül pedig jó emésztést és fokozott anyagcserét biztosít. Az orvosok ajánlják.

— **A stockholmi nemzetközi sakkverseny kilencedik fordulóját** után Lengyelország vezet 25 ponttal, második Hollandia 22 ponttal, harmadik Csehszlovákia 21 ponttal, negyedik Észtország 20,5 ponttal, ötödik Magyarország 20 ponttal, hatodik Argentína 19 ponttal.

Gyomorbajok, bélbetegségek, vese-, máj-, epegyógy

ellen a legjobban bevált gyógyszer Amerikában felfedezett gyógynövényből készült világhírű „GASTRO-D”, melyet úgy a belföldi, mint a külföldi lakosság legelsősorban ajánlanak. „GASTRO-D” kapható gyógyszerárterekben és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császárgyógyszertárban, Bucaresti, Cea Vitoriei 124.

* **Budapestre érkeve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszálló megmegtalálja a kényelmét.** Leállításárak. E lap előfizetőinek 20 százalékos kedvezmény.

Mozi

Megszökött az autogramkérőkől a világhírű salzburgi Bazar-kávéház, ahol ilyenkor nyáron a világnak a legizgalmasabb is Európának nagyon sok zenei és filmmagysága megfordul, meg az idén Loretta Young a fiatalok filmcsillaga is, aki néhány film megcsapására meghódította a moziba a közönség szívét. Young kisasszony pi játékokra érkezett Salzburgba, hiszen híre másodpercek alatt terjedt és néhány perccel megérkezése az autogramkérők olyan tömege, hogy ijedtében autóbába ültek nekül. Az autogramkérők elől szalzburgból és annak környékéről villát.

MOZIK MŰSORA

Szombat, augusztus 7

Apollo-mozi: A sárga álarca.

Capitol-mozi: Maria Krasnova.

Tivoli-mozi: A kaméliás hölgy.



VISSZAJÖVŐK

REGÉNY

Irta RÉVAY GÉZA

Copyright by Déli Hírlap.

Félig ült, félig feküdt a keskeny vaspárkányon, egyik karját átdugta a fabordázaton, a másikban afféle kis gyerek-seprő lógott. Fekete felhő gomolygott a hajó II. számú raktárában. Sürü vastag szénpor lepelt be mindent, innen, a négy méteres magasságból alig látott valamit. Csipete, marta a szénpor, hiába krárogott, köhögött, köpködött, nem használt semmit.

Lassan felemelte seprőt tartó kezét és sokáig bámulta piszkos, töredezett körmeit. Megforgatta kis ujján a gyűrűt, hófehér volt a helye, kicsit forgatta ide-oda, azután csak leejtette megint karjait. Vitézül tagadta még önmagának is, de fáradt volt, kegyetlenül fáradt, izmai már nem akartak engedelmessé válni, szemhéja le-lecsukódott, néha majd leesett a párkányról. Reggel óta söpörte már a raktár falait, kuszott lécről-lécre, nyelte a rengeteg szénport és kétségbeesetten egyensúlyozott a dülöngő hajón. Néha felszaladt a gyomra és mintha ott lüktetett volna a torkában szív, gyomor és a ziháló tüdő.

— Curagio, Gábor — mondogatta ilyenkor. Már ragadt rá néhány olasz szó, persze csak az alja. Mikor a hajó tulságos nagyot lódukt és utána tántorogva keresi meg régi ágát a vízben, olyankor már kiszíszent fogai közül egy-egy „Madonna santissima”. Nem tudja micsoda, csak mondja, mert hallotta a többiőtől, azt hiszi, hogy ez is hozzátartozik a férfiasághoz. El is mosolyodott, hogy lám, rajta is be-

teljesedik az ujonckor jellemző fogékonyága, először káromkodni tanult meg.

Cigaretta kitor elő. Ócska pléhskatulyában tartogatta, pedig még ott az ezüsttárca a kabinjában. Kakasgyufa is van a zsebében, végig húzza a vaslemezen, azután nagyokat szív az olcsó holland dohányból. Próbálgatta már néhányszor délelőtt is, de borzalmas ize van a cigarettának ilyenkor, mikor a torka telis-tele rakodott szénporral.

Most sem nagyon izlik. Még szív egyet-kettőt, azután elnyomja a parázsló cigarettát és megint csak bámul a semmibe. Csipaszokodó karjai elfáradnak, lejjebb csuszik a léceken, ott ahol kissé kiszélesedik a vaspárkány. Itt már kényelmesen lehet ülni. Fűtől próbál, azután egyszer csak elkialtja magát: ... Hahóóó ... Először csak morajlik a hang, azután lassan verődik vissza a kormos falakról a kiáltás ... Hahóóó ...

Játék. Kicsit elmosolyodik. Régen, gyerekkorában talált egyszer egy utcát, ahol az összezsufozott házak között játszott így. Régen volt — gondolja — hol vannak már azok a házak, hová lettek azok a hangok? Gondolkodik, hogy mit kiáltson még. Valami lányneven töri a fejét, de valahogy oly messze vannak a nevek, az arcok, hogy nem tud választani. Minek is? Ez a visszhang ugyanis hamis, úgy sem olyan már, mint az a régi volt, meg azután itt gyűröten, fáradtan ezen a mocskos, részegen-ringó bárkán még játszani sem szabad.

Találgatja hány óra van. Örökkévalóságnak tünik fel már az idő és csak nem akar dél lenni. Most már folytatná a munkát, csak nem tudja magát rászánni a feltápáskodásra, azután mégis megfordul, száraz, égő tenyerével megmarkolja a léceket és mikorra felér a raktár falára négy duplát út a hidon a harang ... nagyobbfajta szitkot harap el ... biz ez

előbb is megszólalhatott volna.

Odafönn a fedélzeten négyen ülnek körül edényt, amelyben gyanus színű folyadékot locsát a hajó. Tétován kereső pléhkanalak katornak reménytelen keresés, halászás valami szilárd Elő sem veszi kanálát, hogy azt a levesnek szilárd lőrt megkóstolja, levágja maradék kenyere és azt megszolja és öblíti vörösborral.

Ez a vörösbor egyetlen öröme. De már is fejében a gondolatot ... ez a bor és a szilárd ... órák este, amikor minden elphent és a testnetes munkája után belekezdhet abba a mézalmasabba, az agy munkájába.

Forgatja szájában a bort, rágja a kenyeregen nyeltesett ételek ize nyálat futtat a száj szörnyű éhséget érez, azután legyintve odé hisz itt úgy sem segít semmi.

Később kábultan fekszik az egyik fapadon egyetlen gondolata, szeretne aludni, de félfüll az egy órát jelző harangszó.

Ugylátszik mégis elszunnyadt, mert Patrízza fel. Álmosan kapkod, recsegve nyújtózik, utána megy a kis öreg után, aki furcsán bicegő lépészelalad előtte. Vannak napok, amikor nem bírja a táliánt. Ugy érzi, hogy szántsándékkal bosszút vérig, próbára teszi túrelmét. Talán, hogy mezza? Az uri gyereket akarja gunyolni, a nem kért valót, a gyors fel fogását, aki rövid hónapok megtanulta a mesterségüket úgy, ahogyan azok sem fogják megtanulni. Mikor az öreg este megforralja borrációját, cukrot, fahajat tesz be apró poharakban odakinálja a kabinja körül lévő matrónépségnek ... olyankor nem érez semmi haragot — hisz jó ember kell legyen.

(Folyt. köv.)

Sportesemények

Burlacu főhadnagy kitűnő teljesítménye a párisi vívóbajnokságon

Kezert vissza Párisból Burlacu főhadnagy, a vívó világbajnok. Tűnően szerepelt román csapatban. Burlacu főhadnagy a Timișoara Electrica sportegyesület tagja és Peliccioli mester egyik legtehetségesebb tanítványa. Burlacu főhadnagy párisi teljesítménye így városi sportjának is dicsősége volt. Főhadnagy elmondotta, hogy versenyeken a román csapat kitűnően szerepelt. A döntő harmadik helyre került németlen a versenyt Mann győzelme miatt veszítette el a csapat csekély pontkülönbséggel, román csapat mégis meglepetést és elsőrangú sportot nyújtott.

Burlacu főhadnagy a legszebb győzelmet aratta Berczelly ellen aratta győzelmet. Az egyéni versenyekig az egyedüli román vívó az utolsó középdöntőig jutott. Csányi, Pinton és Rajczy mellett nem juthatott be a döntőbe ebből a csoportból csak a román csapat tagjai Raiciu kapitány, Burlacu főhadnagy, Predescu és Dobre hadnagyként vesznek és bizonyára újabb dicsőséget szereznek a román vívósportnak.

zonyára a döntőig jutott volna. Burlacu főhadnagy az első középdöntőben Taillander francia bajnokot 5:3 arányban, Moss német vívót 5:2 és Brasser belga bajnokot 5:2 arányban legyőzte. Párisban különben a legnagyobb meglepetést Kovács világbajnok és a balkezes Berczelly keltették. Törben és párbajtőrben azonban az olaszok és franciák minden más nemzetet kizártak a versenytől. Arra a kérdésre, hogy sokat tanult-e Párisban, Burlacu főhadnagy kijelentette, hogy sokat látott, de Peliccioli mester minden utasítása is bevált. Szereplése talán még jobban sikerült volna, ha nagyobb versenyrutinja lett volna. Párisban a jó vívók pontos tempótámadásokat és kevés karelővágást használtak. A tempónak nagymesterei a magyarok, az olaszok és a német Cazimir.

Burlacu főhadnagy most Eforiára megy pihenni, utána pedig résztvesz a prágai tiszti kardvívó versenyen. A román csapat tagjai Raiciu kapitány, Burlacu főhadnagy, Predescu és Dobre hadnagyként vesznek és bizonyára újabb dicsőséget szereznek a román vívósportnak.

Hat új uszókord
Marosvásárhelyen kezelt uszókordok voltak, amelyeket hat új országos rekordot fel, ezenkívül egy számban országos rekordot beállítottak. Kelemen, Aranyosi és Bénes nagy formában.

Nemzetközi atlétikai viadal
Cluj-kolozsvári KAC által rendezett nemzetközi atlétikai viadal sportot nyújtott és egy országos rekordot ért el. A városi csapat is szerepelt magyar atléták magukért. Az eredmények a következők: 100 méteres síkfutás: 1. UTE 11.1 mp., 2. Ghitescu Dacia, 3. Kovács KAC. 200

méteres síkfutás: 1. Sándor UTE 23 mp., 2. Ghitescu VD, 3. Kovács. 400 méteres síkfutás: 1. Sándor UTE 51.5 mp., 2. Lazar VD. 800 méteres síkfutás: 1. Hires UTE 2 perc 00.8 mp., 2. Lapusan VD. 1500 m. síkfutás: 1. Hires UTE 4 perc 09 mp., 2. Esztergomi BSZKRT, 3. Kiss UDR. Távolugrás: 1. Lupan VD 650 cm, 2. Somogyi BBTE 640 cm, 3. Ghitescu VD. Rudugrás: 1. Csányi MAC 350 cm, 2. Biró dr. KAC, 3. Bánffy KAC. Hámasugrás: 1. Somogyi BBTE 13.80 m, 2. Lupan VD. Súlydobás: 1. Csányi MAC 14.48 m, 2. Marian, 3. Boreoman. Diszkoszvetés: 1. Havaletz Metropola 42.18 m, 2. Csányi MAC, 3. Boreoman KAC. Kalapácvetés: 1. Biró KAC 45.55 méter, országos rekord!

KÖZGAZDASÁG

Panasszal fordultak a pékek városhoz a városi pékség bérbeadása miatt

nap délelőtt a helybeli pékek testületa nevében Sechei Alecu és Österreicher Ignac mesterek felkeresték Olariu alpolgármestert, akinek előadása városi pékségnek egy szövetkezet részére történt bérbeadásával kapcsolatos panaszait. A város ezt a kérelmet az inasotthonok, városi inasok, valamint a népkonyhák szükségletének fedezésére két évvel ezelőtt létesítette. A pékség azonban nem vált be, mert az ott előállított kenyér többet került, mint ami-

lyen maximális árat a város vezetősége a kenyér számára megállapított. A város ideiglenes bizottsága azért elhatározta, hogy a városi pékséget bérbeadja azzal a kötelezettséggel, hogy a bérlő méltányos áron köteles a kenyeret szállítani mindazon intézmények részére, amelyeket a város eddig is ellátott kenyérrel. Az árlejtésen Tolvadian Jon pékmester volt a legelőnyösebb ajánlattevő és a bérletet neki ítélték oda. Másnap azonban ezt a határozatot megváltoztatták és a pékséget egy akkor meg-

Amikor autojának  nincs már benzinje  megáll. De mit tesz,  ha már az OLAJ is „ELHASZNÁLT”?...

Igen egyszerű, hogy meg tudja, hogy a gépnek szüksége van benzinnel. A benzinmérő megmutatja. Ha elhanyagolja a benzinellátást, autója megáll az ucca közepén, a legnagyobb forgalomban, vagy éjnek idején.

Az olajváltás ideje nincs pontosan meghatározva. Az autók nagy része valószínűleg hosszabb ideig használja cserélhető olaját, noha az már rég nem teljesíti feladatát.

HASZNÁLJON LUBOILT

Cserélje minden 1200 km. után

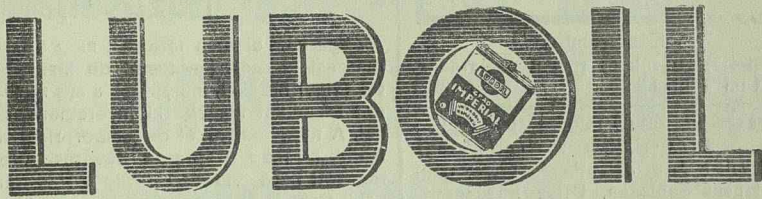
Az olajnak igen vékony réteget kell alkotnia, amelynek azonban tapadnia kell, hogy megakadályozza a fémeknek egymáshoz való surlódását.

Ha hosszabb ideig nem cseréljük, az olaj nem tud megfelelni ennek a hivatásának.

Minden 1200 km. után cserélnie kell az olaját. Hogy költséges javításokat megtakarítson és a motor élet-

tartamát meghosszabbítsa, használjon Luboil-t és cserélje 1200 km. után.

A Luboil olaj egyformasága nem szorítkozik csak a tartály rajzára. Ugyanazt az olajat fogja találni a Bucarestiben vásárolt tartályban, mint minden más tartályban, amelyet az országban mindenütt található Unirea töltőállomásoknál vagy a szaküzletekben vásárol.



EZ A JEL MUTATJA, hogy Unirea töltőállomás közelében van. A Luboil-on és az Ethyl-Unirea kékbenzinzen kívül megtalál minden anyagot, amely autója táplálására szükséges. Ugyancsak rendelkezésre áll gyors és lelkiismeretes szolgálat is.

alakult szövetkezetnek adták bérbe, amely utóajánlatában két százalékkal magasabb bért ajánlott, mint Tolvadian. Ezenkívül előadták a panaszokat azt is, hogy a szövetkezet, amely a városi pékséget már át is vette, annak ellenére, hogy a szövetkezeti törvény értelmében nem fizet állami

adót, nem fizeti a kenyér után a kilónkénti tizenöt banis illetéket sem és sok egyéb kedvezményben is részesül a város részéről. Olariu Petre meghallgatta a panaszokat és átvette azokat írásban is. Kijelentette, hogy megfelelő előterjesztést tesz majd az ideiglenes bizottságnak.

KERESKEDŐK A RÉGI ZÁRÓK MELLETT. A nyári zárórák miatt minden évben nagy a vita a kereskedői körökben. A munkaügyi miniszterium évről-évre kiadja a rendeletet, amelynek értelmében délután az üzleteket négy óráig nyitva kell tartani. A kereskedők túlnyomó többsége ellene van ennek a nyári rendezésnek, amely csak fővárosban indokolt. Az idén a kereskedelmi kamara foglalkozott ezzel a kérdéssel és úgy határozott, hogy a nyári munkaidő maradjon érvényben augusztus 15-ig, azután lépjen ismét életbe a régi záróra. A vonatkozó egyhangú határozat meghozatalára már megindultak a lépések és előreláthatólag augusztus 16-tól kezdve az üzletek ismét délután háromkor nyitnak és este hétkor, szombaton pedig este nyolckor zárnak.

piaci árak a következők: új buza 78 kilós 420, új buza 79-80 kilós 425, tengeri 520, új zab 350, új takarmányárpa 350, tavaszi árpa 400, korpá 300, káposztarepce 720, bántási repce 700, tökmag 800, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 820, nagymalmi liszt 850 lei százkilónként.

Kukorica a baromfi számára. Aránytalanul gyorsan intézte el a kormány a baromfiexportőrök kérelmét, amennyiben miniszteri rendelettel jelent meg, hogy a hajón kivitelre kerülő baromfival együtt korlátozott mennyiségben szabad kizsuzni, gyenge minőségű kukoricát is kivinni.

Ausztria Triesztben vámhivatalt létesített. Olasz-osztrák megegyezés folyamán nyaképpen Ausztria a napokban vámhivatalt létesített Triesztben. A tenger felől a szabadkikötőbe érkező és Ausztria számára szánt árukat az olasz vámhatóságok kikérülésével egyenesen az osztrák vámhivatal vámozza el.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti). Francia frank 5.70-6.10, svájci frank 30.36-32.78, angol font 669.30-696.98, olasz líra —, 7.40, dollár 136.62-144.95, belgas frank 22.70-24.80, holland forint 70.38-77.24, cseh korona 4.76-4.90, osztrák schilling 23.50-27.50, magyar pengő 27.50-29.50, német márka —, 45, dinár 2.85-3.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti). Francia frank 6.80-7.20, svájci frank 40-40.50, dollár 170-174, angol font 820-840, olasz líra 7-7.40, osztrák schilling 33.20-33.60, pengő 34-34.50, dinár 3.60-3.75, cseh korona 6-6.30, Napoleon arany 1080-1120, arany, font 1380-1420.

